

AFGØRELSE Nr. 1/2019 TRUFFET AF ARBEJDSGRUPPEN MELLEML EU OG JAPAN OM VIN**af 1. februar 2019****om de formularer, der skal anvendes til import til Den Europæiske Union af vinprodukter med oprindelse i Japan, og de nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering [2019/224]**

ARBEJDSGRUPPEN OM VIN HAR —

under henvisning til aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab, særlig artikel 2.28 og 2.35, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab («aftalen») træder i kraft den 1. februar 2019.
- (2) Ved aftalens artikel 22.4 nedsættes en arbejdsgruppe om vin, som bl.a. er ansvarlig for den effektive gennemførelse og anvendelse af aftalens afdeling C i kapitel 2 og bilag 2-E.
- (3) I henhold til aftalens artikel 2.28, stk. 1, er et certifikat, der er påtegnet i overensstemmelse med Japans love og forskrifter, herunder en producents selvcertificeringsformular, der er påtegnet af den kompetente myndighed i Japan, tilstrækkelig som dokumentation for, at kravene vedrørende import og salg i Den Europæiske Union af vinprodukter med oprindelse i Japan jf. aftalens artikel 2.25, 2.26 eller 2.27, er opfyldt.
- (4) I henhold til aftalens artikel 2.28, stk. 2, litra a), vedtages de formularer, der skal anvendes til certifikater, og de oplysninger, der skal gives i certifikaterne, ved afgørelse i Arbejdsgruppen om Vin, der er nedsat ved aftalens artikel 22.4.
- (5) I henhold til aftalens artikel 2.35, stk. 2, litra a), vedtages de nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering af Arbejdsgruppen om Vin —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Den formular, der skal anvendes til certifikater, der er påtegnet i overensstemmelse med Japans love og forskrifter, findes i bilag I til denne afgørelse.
2. Den formular, der skal anvendes i forbindelse med producenters selvcertificeringsformularer, der er påtegnet af den kompetente myndighed i Japan, findes i bilag II til denne afgørelse.
3. De nærmere bestemmelser vedrørende producenters selvcertificering, der er påtegnet af den kompetente myndighed i Japan, er anført i bilag III til denne afgørelse.

Artikel 2

De formularer og nærmere bestemmelser, der er fastlagt i denne afgørelse i overensstemmelse med aftalens artikel 2.28, stk. 2, litra a), træder i kraft den 1. februar 2019.

På vegne af Arbejdsgruppen om Vin, formændene

Antonia GAMEZ MORENO
Chef for kontor A4 – Asien og Australasien
Generaldirektoratet for Landbrug og Udvikling af
Landdistrikter
Europa-Kommissionen

Kazuya OTSUKA
Direktør for enheden for økonomiske relationer til Den
Europæiske Union
Afdelingen for økonomiske anliggender
Japans udenrigsministerium

BILAG I

MODEL FOR DET CERTIFIKAT, SOM UDSTEDES AF DET NATIONALE FORSKNINGSINSTITUT FOR BRYGNING [NATIONAL RESEARCH INSTITUTE OF BREWING, NRIB] FOR IMPORT TIL EU AF VINPRODUKTER MED OPRINDELSE I JAPAN ⁽¹⁾

1. Eksportør (fulde navn og adresse)	Udstedende tredjeland: JAPAN Forenklet VI 1 løbenummer ⁽²⁾ : DOKUMENT FOR IMPORT AF VIN, DRUESAFT ELLER DRUEMOST TIL DEN EUROPÆISKE UNION
2. Modtager (navn og adresse)	3. Toldvæsenets påtegning (udfyldes af toldvæsenet i EU)
4. Transportform og nærmere beskrivelse af transporten ⁽³⁾	5. Udlosningssted (hvis forskellig fra 2)
6. Beskrivelse af det importerede produkt ⁽⁴⁾	7. Mængde i l/hl/kg
	8. Antallet af beholdere ⁽⁵⁾
9. Erklæring <i>»Det produkt, som er beskrevet i det foregående, er beregnet til direkte konsum og overholder de definitioner og ønologiske fremgangsmåder, der er tilladt i henhold til afdeling C i kapitel 2 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab.«</i> Producentens navn og adresse: Det kompetente organs fulde navn og adresse: Sted og dato: Det Nationale Forskningsinstitut for Brygning under tilsyn af det japanske finansministerium 3-7-1, Kagamiyama, Higashihiroshima, Hiroshima, Japan Det kompetente organs stempel: Underskrift, navn og stilling for den ansvarlige fra det kompetente organ:	

⁽¹⁾ I overensstemmelse med artikel 2.28 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab.

⁽²⁾ Dette er det sporingsnummer, partiet er blevet tildelt af NRIB.

⁽³⁾ Angiv: anvendt transport til indgangsstedet til EU, angiv transportform (skib, luftfragt osv.), angiv navn på skib osv.

⁽⁴⁾ Angiv følgende oplysninger:

- salgsbetegnelse, som den fremgår af etiketten (f.eks. navn på producent og vindyrkningsområde, handelsnavn osv.)
- navn på oprindelsesland: [angiv »Japan«]
- den geografiske betegnelse, hvis det er relevant
- virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen
- produktets farve (angiv kun »rød«, »rosé«, »pink« eller »hvid«)
- kode i den kombinerede nomenklatur (KN-kode).

⁽⁵⁾ En beholder vil sige en vinbeholder på mindre end 60 liter. Antallet af beholdere kan være antallet af flasker.

Afskrivninger (overgang til fri omsætning og udstedelse af uddrag)

Mængde	10. Nummer og dato på toldokumentet for overgang til fri omsætning og på uddraget	11. Modtagers fulde navn og adresse (uddrag)	12. Den kompetente myndigheds segl
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
13. Yderligere bemærkninger			

BILAG II

MODEL FOR SELVCERTIFICERINGSFORMULAR FOR IMPORT TIL DEN EUROPÆISKE UNION AF VINPRODUKTER MED OPRINDELSE I JAPAN ⁽¹⁾

1. Eksportør (fulde navn og adresse)	Udstedende tredjeland: JAPAN Forenklet VI 1 løbenummer ⁽²⁾ : <p align="center">DOKUMENT FOR IMPORT AF VIN, DRUESAFT ELLER DRUEMOST TIL DEN EUROPÆISKE UNION</p>
2. Modtager (navn og adresse)	3. Toldvæsenets påtegning (udfyldes af toldvæsenet i EU)
4. Transportform og nærmere beskrivelse af transporten ⁽³⁾	5. Udlosningssted (hvis forskellig fra 2)
6. Beskrivelse af det importerede produkt ⁽⁴⁾	7. Mængde i l/hl/kg
	8. Antallet af beholdere ⁽⁵⁾
9. Erklæring <p><i>»Det produkt, som er beskrevet i det foregående, er beregnet til direkte konsum og overholder de definitioner og ønologiske fremgangsmåder, der er godkendt i afdeling C i kapitel 2 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab. Det er fremstillet af en producent, som har fået en individuel godkendelse af Japans nationale skattevæsen til fremstilling af vin og af Det Nationale Forskningsinstitut for Brygning (NRIB) til selvcertificering. Producenten er underlagt inspektion og tilsyn af NRIB.«</i></p> <p>Den godkendte producents navn, adresse og registrerings-/godkendelsesnummer:</p> <p>Det kompetente organs fulde navn og adresse: Sted og dato:</p> <p>Det Nationale Forskningsinstitut for Brygning under tilsyn af det japanske finansministerium 3-7-1, Kagamiyama, Higashihiroshima, Hiroshima, Japan</p> <p>Den godkendte producents stempel: Den godkendte producents underskrift:</p>	

⁽¹⁾ I overensstemmelse med artikel 2.28 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab.

⁽²⁾ Dette er det sporingsnummer, partiet er blevet tildelt af Det Nationale Forskningsinstitut for Brygning (NRIB).

⁽³⁾ Angiv: anvendt transport til indgangsstedet til EU, angiv transportform (skib, luftfragt osv.), angiv navn på skib osv.

⁽⁴⁾ Angiv følgende oplysninger:

- salgsbetegnelse, som den fremgår af etiketten (f.eks. navn på producent og vindyrkningsområde, handelsnavn osv.)
- navn på oprindelsesland: [angiv »Japan«]
- den geografiske betegnelse, hvis det er relevant
- virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen
- produktets farve (angiv kun »rød«, »rosé«, »pink« eller »hvid«)
- kode i den kombinerede nomenklatur (KN-kode).

⁽⁵⁾ En beholder vil sige en vinbeholder på mindre end 60 liter. Antallet af beholdere kan være antallet af flasker.

10. ANALYSERAPPORT (med ovennævnte produkts analysedata)

FOR DRUEMOST OG DRUESAFT:

Der skal ikke indberettes oplysninger herom.

FOR VIN OG DRUEMOST I GÆRING:

— **virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen:**

FOR ALLE PRODUKTER:

— **totalt svovldioxidindhold:**— **totalt syreindhold:**

Den godkendte producents stempel:

Sted og dato:

Den godkendte producents underskrift, navn og stilling:

Afskrivninger (overgang til fri omsætning og udstedelse af uddrag)

Mængde	11. Nummer og dato på toldokumentet for overgang til fri omsætning og på uddraget	12. Modtagers fulde navn og adresse (uddrag)	13. Den kompetente myndigheds segl
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
14. Yderligere bemærkninger			

BILAG III

DE NÆRMERE BESTEMMELSER VEDRØRENDE SELVCERTIFICERING

1. Det nationale Forskningsinstitut for Brygning under tilsyn af det japanske finansministerium
 - i) udpeger individuelt de producenter, der har beføjelse i Japan til at udarbejde de selvcertificeringsformularer, som omhandles i artikel 2.28 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab
 - ii) fører tilsyn med og inspicerer de godkendte producenter og
 - iii) underretter Den Europæiske Union:
 - halvårligt i januar og juli om navne, adresser og officielle registreringsnumre på de godkendte producenter og
 - straks om navne- eller adresseændringer på godkendte producenter eller tilbagekaldelser af godkendelser.
 2. Den Europæiske Union offentliggør og opdaterer straks navne og adresser på de godkendte producenter i listen med titlen *»Kompetente organer i tredjelande, udpegede laboratorier samt vinproducenter og forarbejdningsvirksomheder, der har beføjelse til at udfærdige VI 1-dokumenter for import af vin til EU«*, som findes på Europa-Kommissionens officielle websted: ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/wine/lists/06.pdf.
-